

# LE MAG CCLO

Magazine de la communauté de communes de LACQ-ORTHEZ

## VACANCES À DOMICILE

NOTRE SÉLECTION DE  
LIEUX DE LOISIRS POUR  
S'ÉVADER



ABIDOS ■ ABOS ■ ARGAGNON ■ ARNOS ■ ARTHEZ-DE-BÉARN ■ ARTIX ■ BAIGTS-DE-BÉARN ■ BALANSUN ■ BEL-  
LOCQ ■ BÉSIGNAND ■ BIRON ■ BONNUT ■ BOUMOURT ■ CARDESSE ■ CASTEIDE-CAMI ■ CASTEIDE-CANAU  
■ CASTÉTIS ■ CASTETNER ■ CASTILLON-D'ARTHEZ ■ CESCOU ■ CUQUERON ■ DOAZON ■ HAGETAUBIN ■ LAA-  
MONDRANS ■ LABASTIDE-CÉZÉRACQ ■ LABASTIDE-MONRÉJEU ■ LABEYRIE ■ LACADÉE ■ LACOMMANDE ■ LACQ-AUDÉJOS  
■ LAGOR ■ LAHOURCADE ■ L'ANNEPLAÀ ■ LOUBIENG ■ LUCQ-DE-BÉARN ■ MASLACQ ■ MÉSPLÈDE ■ MONEIN ■ MONT - ARANCE  
- GOUZE - LENDRESSE ■ MOURENX ■ NOGUÈRES ■ ORTHEZ-SAINTE-SUZANNE ■ OS-MARSILLON ■ OZENX-MONTESTRUCQ ■  
PARBAYSE ■ PARDIES ■ PUYOÛ ■ RAMOUS ■ SAINT-BOÈS ■ SAINT-GIRONS-EN-BÉARN ■ SAINT-MÉDARD ■ SALLES-MONGIS-  
CARD ■ SALLESPISSÉ ■ SARPOURENX ■ SAULT-DE-NAVAILLES ■ SAUVELADE ■ SERRES-SAINTE-MARIE ■ TARSACQ ■ URDÈS  
■ VIELLENAVE-D'ARTHEZ ■ VIELLESÉGURE

## ÉDITO

**Notre territoire foisonne de pépites.**

Quel que soit le domaine, quel que soit le lieu géographique, il se trouve toujours des personnes brillantes, imaginatives, audacieuses - professionnels ou bénévoles - pour lancer des initiatives locales, culturelles, sportives, pédagogiques.

Ce magazine en recense à chaque page.

Dans le dossier, que nous avons souhaité léger à l'aube des vacances, vous découvrirez que **le dépaysement est à votre porte.**

Dans notre patrimoine qui est superbement valorisé par tous les acteurs du tourisme. Dans les événements, plus imaginatifs les uns que les autres, portés par un esprit de fête et de convivialité.

Dans la créativité de ces jeunes entrepreneurs qui ont eu le courage de se lancer dans des entreprises originales et qui ont trouvé leur clientèle.

Toutes ces richesses, patrimoniales, humaines, événementielles sont une invitation, à la découverte, à la balade, au jeu et à la fête.

**Des pépites, le secteur économique, n'en manque pas non plus.** Les compétences, l'intelligence, le savoir-faire et l'énergie foisonnent sur ce territoire d'innovation. Et cela ne date pas d'aujourd'hui. Vous le lirez dans ces pages ainsi que dans le dossier numérique à télécharger sur notre site. La recherche et le développement étaient dans les gènes du bassin industriel, et l'audace, la qualité commune à toutes les personnes qui l'ont construit jusqu'à en faire ce territoire d'excellence reconnu aujourd'hui.

Mais toutes les qualités de la terre ne vaudraient rien sans la volonté qui pousse à se surpasser. En voilà un exemple concret avec **la création de la maison de l'emploi à Orthez.** Détermination pour les uns, volonté politique pour les autres et urgence pour tous à maintenir un service de l'emploi de qualité pour les plus défavorisés d'entre nous.

Ensemble, portés par un même objectif, nous sommes plus forts.

**JACQUES CASSIAU-HAURIE  
PRÉSIDENT DE LA COMMUNAUTÉ  
DE COMMUNES DE LACQ-ORTHEZ**

## EDITO

**Lo noste territòri qu'a pepitas a fanègas. Quau que sia lo hèit, quau que sia lo lòc geografic, que tròban tostemps monde brillhants, imaginatius, atrevits – professionaus com benevòles – tà aviar iniciativas locaus, culturaus, esportivas o pedagogicas.**

Aqueste magazine que'n da la mustra a cada pagina.

Com ac vederatz peu dossièr, qui avem volut leugèr a l'esguit de las vacanças, lo despaisament que l'avetz darrèr la pòrta. Dens lo noste patrimòni ricament valorizat per tots los actors deu torisme. Dens los eveniments, tots mei imaginatius los uns que los autres, portats per un esperit de hèsta e de convivialitat. Dens la creativitat d'aqueths enterprenaires joens qui's gausan lançar en enterpresas originaus e qui's tròban la practica.

Tots aqueths riquèrs, patrimoniaus, umans, evenimenciaus que son un envit a la descobèrta, a la passejada, au jòc e a la hèsta.

Au sector economic tanpauc ne hèn pas hrèita las pepitas. Las competéncias, l'intelligéncia, lo saber-har e l'energia qu'abondan per aqueth territòri d'innovation. E tot aquò ne data pas de uei. Que'u legeratz per aquestas paginas tau com peu dossièr numeric telecargader suu noste site. La cèrca e lo desvolopament qu'èran dens los gèns de l'òla industriau, tanben l'audàcia, la qualitat comuna a tots los qui l'an bastida tà'n har aqueth territòri d'excelléncia reconishut uei.

Mes totas las qualitats de la Tèrra ne valerén pas arren shens la volontat qui honha a suberpassà's. Que n'avetz un exemple concret dab la creacion de la maison de l'emplec a Ortès. Determinacion taus uns, volontat politica taus autres e urgéncia tà tots tà mantiéner un servici de l'emplec de qualitat taus mei desfavorizats de nosautres.

Amassa, portats per un medish prètzhèit, qu'èm mei hòrts.

**JACQUES CASSIAU-HAURIE  
PRÉSIDENT DE LA COMMUNAUTÉ  
DE COMUNAS DE LAC-ORTÈS**

## SOMMAIRE

- LES ÉCHOS DE L'ÉCO ..... P 3 À 4
- L'INVITÉ DU MAG ..... P 5
- BUDGET 2015 ..... P 6 À 7
- ÉCONOMIE ..... P 8 À 10
- VACANCES À DOMICILE ..... P 11 À 17
- AMÉNAGEMENT ..... P 18
- ENVIRONNEMENT ..... P 19
- VISITE GUIDÉE ..... P 20 À 21
- ASSOCIATION ..... P 22
- À VOTRE SERVICE ! ..... P 22 À 23

■ LE MAGAZINE DE LA COMMUNAUTÉ  
DE COMMUNES LACQ-ORTHEZ  
Directeur de la publication : Jacques Cassiau-Haurie  
Conception, réalisation et rédaction : service communication CCLO  
Photos : service communication CCLO - A. Rossignon - Gilles Lafourcade - Laurent Pascal - DR  
Impression : Sud-Ouest Services, St Geours de Marenne (40)  
Imprimé sur papier recyclé avec des encres végétales  
Dépôt légal à parution - Juin 2015  
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DE LACQ-ORTHEZ  
ROND-POINT DES CHÈNES - BP 73 - 64150 MOURENIX  
TEL : 05 59 60 03 46. FAX : 05 59 60 06 93  
WWW.CC-LACQORTHEZ.FR - CONTACT@CC-LACQORTHEZ.FR ■

## UN «ESPACE-EMPLOI» À ORTHEZ



«Je tiens absolument au maintien d'un service public pour l'emploi à Orthez». Après la fermeture de la Maison de l'Emploi et de la Formation d'Orthez, en janvier dernier, la volonté politique de Jacques Cassiau-Haurie s'est concrétisée. Depuis le 1<sup>er</sup> mai, les anciens locaux de la Maison de l'Emploi et de la Formation - avenue du Pesqué dans un immeuble de la CCLO - accueillent plusieurs structures d'accompagnement au retour à l'emploi.

■ La Mission locale s'y est installée pour poursuivre ses missions. En tant que permanent du site, elle assure aussi l'accueil du public et coordonne les différentes permanences des partenaires. À ce titre elle anime l'EMA : Espace Métiers Aquitaine. Les ateliers (technique de recherche d'emploi, CV, orientation) et expositions mis en place dans le cadre de son plan d'actions se dérouleront maintenant dans ces locaux.

■ **Le PLIE** (Plan Local d'Insertion Emploi) : l'équipe propose un accompagnement individualisé jusqu'à une insertion professionnelle vers un emploi, une formation qualifiante ou une création d'entreprise. Par ailleurs, la structure a repris la gestion des clauses sociales dans les marchés publics (dispositif appliqué par les collectivités qui permet de réserver des heures de travail issues de la commande publique à des personnes rencontrant des difficultés d'accès à l'emploi).

Permanences : tous les mardis et les jeudis.

■ **PÔLE EMPLOI** : accueil sur rendez-vous le vendredi.

■ **CAP EMPLOI** est au service des personnes handicapées et des employeurs.

Permanences : mercredi après-midi et jeudi toute la journée.

■ **La Chambre de Métiers et de l'Artisanat** (CMA) tiendra ses permanences tous les mercredis.

■ **La Chambre de Commerce et d'Industrie** (CCI) tiendra ses permanences tous les mardis et jeudis matin, ainsi que le mardi toute la journée tous les 15 jours.

■ **BEARN CREPI**, réseau d'entrepreneurs pour l'emploi des jeunes, tiendra ses permanences le jeudi de 10h à 11h tous les 15 jours.

■ **ACOR** est un organisme de formation et de conseil en santé et sécurité au travail. Il tiendra ses permanences le jeudi de 9h à 10h, tous les 15 jours.

■ **Le CIBC**, réseau européen de l'orientation tout au long de la vie et de la sécurisation des parcours professionnels recevra sur rendez-vous.

Pour plus d'informations sur ces permanences :  
Tél - 05.59.69.21.13 / Courriel - accueil.orthez@missionlocale-tm2o.fr

**TERRAINS  
À VENDRE**  
sur la zone d'activités  
Eurolacq 2

Artix - Labastide-Cézéracq -  
Labastide-Monréjeau



Les lots, d'une surface variant de 1 500 à 60 000 m<sup>2</sup>, modulables en fonction des demandes des porteurs de projets, sont disponibles à la vente.

**Pour plus de renseignements, les professionnels intéressés peuvent contacter : Carine Fouchard - service foncier de la CCLO, tél : 05 59 60 84 21 ou Céline Vacher - SEPA, tél : 05 59 80 76 03**

**DIAGONALE**  
anime i.ETECH

Depuis le 5 mai l'association Diagonale anime le pôle de coworking du bâtiment i.Étech à Orthez. Mathias Sehi en est le Président fondateur. Le coworking permet aux travailleurs indépendants, télétravailleurs, etc., d'accéder à un espace de travail fonctionnel pour des coûts de fonctionnement réduits. L'association va organiser des animations pour favoriser les échanges entre «coworkers», faire connaître le lieu aux potentiels utilisateurs et dynamiser la vie économique locale. La CCLO, propriétaire des locaux, est partenaire de Diagonale. Les bureaux où auront lieu les animations sont mis gratuitement à disposition de l'association.



## TESTER SON TRACTEUR POUR ÉCONOMISER

du 29 juin au 3 juillet 2015.

Les agriculteurs pourront faire tester les performances des moteurs de leur tracteur sur un banc d'essai animé par Top Machine. Un conseiller analysera entre autre, le couple, la puissance, le débit de la pompe d'injection, etc. Le conseiller pourra alors préconiser des réparations, entretiens ou réglages à effectuer.

Cette opération concerne les agriculteurs ayant leur siège d'exploitation situé sur la CCLO. Pour connaître les lieux et les jours : service Energies, tél. : 05 59 60 73 49 et sur [www.ccllacqorthes.fr](http://www.ccllacqorthes.fr) à la rubrique «aides aux économies d'énergie».

## «LES MUTUALISTES DU BASSIN DE LACQ»

ouvrent leurs contrats collectifs de couverture complémentaire santé à tous

Cette association a été créée en 2009 pour pérenniser le contrat collectif de couverture santé complémentaire des anciens salariés de la société Célanese, à Pardies. Aujourd'hui, dans une démarche mutualiste et solidaire et à l'heure où les municipalités s'interrogent sur l'intérêt des contrats groupe pour la couverture complémentaire santé de leurs habitants, «les mutualistes du Bassin de Lacq» proposent à tous et à chacun de rejoindre les 415 adhérents. Contact : 05 59 83 77 67 ou [mutualistesbassinlacq@sfr.fr](mailto:mutualistesbassinlacq@sfr.fr)

## PETITE ENFANCE

Une semaine créative  
et artistique



2791 spectateurs ont assisté cette année aux spectacles et aux ateliers organisés par la CCLO dans le cadre de la semaine de la petite enfance à Orthez, du 9 au 14 mars. En plus des visites familiales, 12 écoles du territoire ont bénéficié des animations gratuites proposées par l'équipe de la maison de la petite enfance de la CCLO.

### Extension des locaux et nouvelles activités à la crèche d'Orthez.

La CCLO met tout en œuvre pour faciliter les conditions d'accueil des enfants et du personnel dans les structures provisoires. C'est pourquoi des améliorations et agrandissements des espaces ont été réalisés. «Les locaux provisoires dans lesquels est accueillie la crèche d'Orthez viennent d'être agrandis de 71m<sup>2</sup> : un 4<sup>ème</sup> dortoir a été installé pour améliorer le repos des enfants; le personnel dispose, pour sa part, de vestiaires supplémentaires et d'une salle de repos plus grande avec 2 espaces distincts créés : un pour le déjeuner et un autre pour le repos. Une buanderie a été mise en place à distance des autres bâtiments pour limiter les nuisances sonores et améliorer les conditions de travail. Ce nouvel aménagement de l'espace est l'occasion pour les enfants de profiter d'une pièce de lecture utilisée aussi pour les activités.» se réjouit Nadia Grammontin, vice-présidente de la CCLO déléguée à la petite enfance et à l'enseignement. Parmi les autres nouveautés : des activités de relaxation et d'éveil des sens dispensées par une musicothérapeute 2 heures par semaine et l'organisation de conférences destinées aux parents. Le temps de travail de la psychologue a été augmenté de 6 à 14 heures par semaine afin de lui permettre, entre autres, d'animer des conférences trimestrielles.

## IL RESTE DES PLACES DANS LES CRÈCHES

Quelques places sont encore disponibles sur les crèches intercommunales de Lagor, Baigts-de-Béarn et Sault-de-Navailles.  
Contact : page 23.

## HARMONISATION DE LA COLLECTE :

80 % de foyers sont venus retirer leurs bacs lors des permanences. 17 700 bacs ont été distribués. 82 permanences ont été assurées. 2 800 heures ont été consacrées à la distribution des bacs.





# «TOTAL SERA ACTIONNAIRE DE SOBEGI POUR 30 ANS»

PATRICK POUYANNÉ, DIRECTEUR GÉNÉRAL DE TOTAL



C'est sa première visite en Béarn depuis sa nomination à la tête du groupe, en octobre 2014. Le 27 mars dernier, Patrick Pouyanné, Directeur Général de Total, visitait le complexe de Lacq. Le Mag était présent. Morceaux choisis.

## Ses liens avec le Béarn et le Bassin de Lacq

Premier patron de Total originaire du Sud-Ouest, il est aussi le premier à avoir travaillé au centre scientifique et technique Jean Feger à Pau.

«J'ai fait mon école primaire à Talence, puis à Saint-Jean-de-Luz pour le collège et le lycée. J'ai visité le champ de Lacq en 1975, à l'occasion d'une sortie scolaire, en classe de 5<sup>e</sup>. Il était à l'époque en plein pic de production. (...) Quand je suis rentré chez Total, en 1997, on m'a dit : «tu dois apprendre le pétrole et le pétrole ça s'apprend ici. Je suis resté 10 mois au centre Jean Feger avant de partir en Angola».

## Les difficultés financières de SOBEGI

Depuis 2013, et le retrait de Total, SOBEGI gère Induslacq. Le gaz qui en est aujourd'hui extrait n'alimente plus que les usines de la plateforme; insuffisant pour assurer l'équilibre financier de SOBEGI dont Total est actionnaire majoritaire à 60 % (le groupe GDF Suez en détient 40%). Pour 2014, la direction de

SOBEGI annonçait un déficit de 6 millions d'€.

«Je tiens à réaffirmer que Total sera actionnaire de SOBEGI pour 30 ans» a assuré Patrick Pouyanné. «Nous resterons actionnaires majoritaires tant que la plateforme ne sera pas à l'équilibre économiquement. (...) Historiquement, Lacq, que l'on présente souvent comme un modèle de reconversion industrielle après 55 ans d'exploitation, c'est important. Un groupe se construit avec des racines. Et Lacq est dans l'ADN de Total.»

## La dépollution du champ de Lacq

«Il n'y a pas de pause. Et je n'ai pas l'impression qu'il y en a après ma visite de ce matin.» Ici le président fait référence à la présence des pelleteuses qui démantèlent les installations. «C'est un programme important, il y en a pour plusieurs années. On ira au bout.»

## Total et le Béarn

«Le Béarn, c'est une grande partie de l'histoire de ce groupe (...) Le centre technique et scientifique Jean Feger est devenu la vitrine technologique de Total. Il a un rôle hautement stratégique : la plus grande partie des 20 milliards de dollars d'investissements que notre branche exploration-production engage chaque année à travers le monde sont pilotés depuis Pau.»

«LACQ  
EST DANS L'ADN  
DE TOTAL»

PATRICK POUYANNÉ,  
Directeur général  
de Total

## UN BUDGET MAÎTRISÉ BIEN QUE GRÉVÉ PAR L'ÉTAT DES FINANCES NATIONALES



Le 9 mars dernier, les élus ont approuvé à l'unanimité le budget 2015.

Si la collectivité a connu des jours meilleurs (du temps de la taxe professionnelle et avant la crise financière mondiale), la situation est loin d'être désespérée.

Après le remboursement de la dette, la CCLO présentera une capacité d'investissement de quelques 6 millions d'€ par an jusqu'en 2020. Comparé, par exemple, aux 12 millions d'€ de travaux annuels envisagés par la communauté d'agglomération Pau-Pyrénées - 3 fois plus d'habitants que sur la CCLO - il y a de quoi relativiser.

Toutefois, il n'est pas question de se contenter d'un budget «satisfaisant». Compte tenu de l'exigence historique de cette collectivité en matière de soutien au développement économique, d'aides aux entreprises et de service à la population, l'ambition des élus est de poursuivre dans cette voie, à niveau égal.

### Assurer la stabilité des effectifs

Dès lors, comment mener une politique d'investissement ambitieuse avec un budget contraint? Considérant que les

ménages et les entreprises étaient suffisamment éprouvés par les impôts et taxes divers, **la hausse de la fiscalité n'est pas envisagée.** Par contre, les élus ont fait le

choix de maintenir la stabilité des effectifs pour contenir les charges de fonctionnement. (lire aussi encadré p. 7 le *bond des charges de fonctionnement*).

### Soutenir l'emploi local

Pour maintenir un **bon niveau d'investissement**, le recours à l'emprunt a été privilégié cette année.

Pour les entreprises locales, c'est la garantie de travaux à réaliser. Par ailleurs, avec un endette-

ment faible et des taux actuels très bas, la collectivité peut se le permettre. Cette décision est très concrètement un signe lancé par les élus de la CCLO afin de préserver l'économie locale.

8 millions seront ainsi empruntés en 2015, portant le niveau d'investissement à 37 millions dont 12 consacrés à des opérations nouvelles.

Ce qui représente encore un niveau très élevé d'investissement au regard des contraintes financières dont il faut tenir compte.

**BUDGET GLOBAL  
90 643 000 €**

**52 995 000 €**  
pour le fonctionnement

**37 648 000 €**  
pour l'investissement

**37 648 000 € POUR  
L'INVESTISSEMENT**

Aide au développement économique (industrie, agriculture, artisanat, commerce), entretien et sécurité de l'espace public, service à la population et aides aux économies d'énergies,

**DONT 12 505 310 €  
SERONT CONSA-  
CRÉS À DES OPÉ-  
RATIONS NOUVELLES  
POUR SOUTENIR  
L'EMPLOI LOCAL.**



**LE SAVIEZ-  
VOUS ?**

Au niveau national, les investissements locaux représentent 70% des investissements publics.

## S'ADAPTER AUX CONTRAINTES BUDGÉTAIRES TROIS AXES DE RÉFLEXION

En 2014, la Dotation Globale de Fonctionnement était de 2,4 millions d'euros, elle est de 1,3 million en 2015. Compte tenu de l'état des finances nationales, (cadre ci-contre), l'Etat va baisser la DGF de 1 million d'euros chaque année, jusqu'en 2017; année qui verra sa suppression pure et simple. Dans cette perspective se pose la question : et demain, comment faire aussi bien avec moins de moyens ?

Pour faire des économies sans réduire la qualité de service, les élus ont ouverts trois chantiers. Le premier a abouti fin mai par un avis favorable du bureau concernant la restitution de la compétence «école de musique» aux communes; ceci en accord avec les maires concernés. Le territoire compte 6 écoles de musique, dont deux sont en gestion intercommunale : Arthez-de-Béarn et Orthez.

L'école d'Artix est gérée par la commune, celles de Maslacq, Monein et Mourenx, en gestion associative, reçoivent une subvention et/ou une mise à disposition gratuite de leurs locaux par les mairies.

**Si le conseil communautaire du 29 juin confirme l'avis favorable du bureau\***, le syndicat intercommunal d'Arthez-de-Béarn et la commune d'Orthez récupéreront la gestion de leurs écoles de musique.



Dans les statuts de la CCLO, la compétence «école de musique», ne fait pas partie des compétences obligatoires. Ci-dessus : l'école de musique d'Orthez.

Celles des autres communes n'avaient pas encore été intégrées\*\*.

Une autre piste envisagée portent sur une remise à plat des subventions aux associations.

Un groupe de travail étudie les subventions et les cotisations qui seront versées en 2016 aux associations et organismes divers; ceci afin de les mettre en totale adéquation avec les priorités de la collectivité; au premier rang desquelles l'emploi, les services à la population, l'entretien et l'aménagement de l'espace public. Les élus en charge de ce dossier devront, pour chaque ligne de subvention, répondre à la question : «quelle pertinence à subventionner tel organisme ou association dans le cadre

des priorités qui sont les nôtres aujourd'hui ?».

Quant au dernier axe de réflexion, il porte sur les Attributions de Compensation (AC)\*\*\*. Nous aurons l'occasion d'y revenir prochainement car le groupe de travail ne sera constitué que dans le courant du second semestre 2015. Pour l'heure, c'est un cabinet Conseil qui étudie la question des modalités. Sa contribution sera remise aux élus fins 2015.

\* à l'heure où nous imprimons, le Conseil communautaire n'a pas encore eu lieu.

\*\* A compter de la fusion - 1<sup>er</sup> janvier 2014 - la CCLO disposait de deux ans pour préciser les modalités d'organisation de la compétence ou la retourner aux communes.

\*\*\*L'AC est versée annuellement aux communes de la CCLO. Son rôle est de garantir l'équilibre du budget communal, principalement à la suite des transferts de recettes et de charges à la communauté de communes.

## FINANCES NATIONALES

Quel impact sur les finances locales ?

Pour réduire le déficit des finances publiques, l'Etat entend réaliser 50 milliards d'€ d'économies de 2015 à 2017. En conséquence, les transferts financiers de l'Etat vers les collectivités vont baisser de 6,34% en 2015. Soit une perte globale de 3,66 milliards d'€ en 1 an et de 11 milliards d'€ en 3 ans.

**Pour la CCLO**  
- En 2015, La Dotation Globale de Fonctionnement (DGF) attribuée par l'Etat sera de 1,3 millions d'€. Elle était de 2,4 millions d'€ en 2014.

## UN BUDGET CONTRAINT

*Le bond des charges de fonctionnement*

En plus de l'effort de redressement des finances publiques, **les fusions successives ont lourdement impacté le budget** de la collectivité.

De 2014 à 2015, les charges de fonctionnement vont augmenter de 3,35 % car l'absorption des compétences a généré une importante augmentation de la masse salariale.

■ Exemple : le coût des transferts de postes liés aux prises de compétence propriété urbaine, espaces verts et centre culturel est de 1 060 000 €.

**Des compétences harmonisées par le haut** : la voirie, tous les dispositifs d'aide à la population (économies d'énergie, gestion des déchets, aides aux étudiants, etc.), les dispositifs pour l'emploi et le développement économique.

■ Exemple : le coût de l'harmonisation de la collecte des déchets : 1,1 million d'euros.



## DE LA PAILLASSE À LA CHAÎNE DE PRODUCTION

### 64 ANS DE RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT POUR L'EMPLOI

Dès 1951, le bassin de Lacq portait en lui les germes de son devenir. Dans son sous-sol, ce gaz à très forte pression chargé en hydrogène sulfuré était bien trop corrosif pour l'acier de l'époque. En 1955, les sidérurgistes de Pont-à-Mousson mettent au point l'alliage qui le domptera et permettra son extraction à partir de 1957. Les années suivantes, les chercheurs de la SNEAP perfectionnent la technique de récupération du soufre (procédé Claus). Ils mettent au point le procédé «sulfreen» qui limite les rejets de dioxyde de soufre et ouvre la voie à l'industrie de la thiochimie. Cette technique a été adoptée par de nombreux pays, dont la Russie et le Canada.

En 2015, le territoire de la CCLO concentre 400 docteurs, ingénieurs et techniciens dans les centres de recherche privés : GRL d'Arkéma, PERL de TOTAL, centre technique de Toray Carbon Fibers Europe, laboratoire Scyll'Agro, etc. ; ainsi qu'au sein des sociétés M2I, OP system, Nankai Plywood, d'entreprises sociétés informatiques et dans les laboratoires départementaux et les plateformes de transfert technologique Canoé et Chemstart'up. Grâce au partenariat avec l'UPPA (lire p.9 et 10), 5 thèses en moyenne sont produites chaque année sur un sujet en lien avec les sociétés ou domaines intéressant le territoire. 80 étudiants, dont la moitié dans la filière de la chimie, font des stages dans les entreprises ou collectivités.

C'est l'histoire de cette «**terre de recherche et d'innovation, de 1951 à 2015**», que nous vous proposons d'explorer dans le dossier à télécharger sur notre site Internet. Un document pédagogique et compréhensible du plus grand nombre, illustré de photos et de vidéos, étoffé de témoignages de chercheurs et d'acteurs économiques d'hier et d'aujourd'hui. Cette mise en perspective du rôle de la recherche dans cette aventure industrielle permet de comprendre son caractère essentiel.

**Aujourd'hui encore plus qu'hier, la recherche et le développement sont le préambule indispensable à l'emploi; le premier maillon de la chaîne.**



Dans le dossier numérique, retrouvez le témoignage d'**ELISABETH** et **BERNARD POQUET**, respectivement ingénieur-chimiste ENSCPB, docteur d'état en sciences physiques, professeur à l'UPPA et ingénieur-chimiste ENSCPB, docteur de 3e cycle, chez Elf Aquitaine.



#### CCSTI LACQ ODYSSEE

vecteur de culture scientifique

Rémi Morel, fondateur et directeur pendant 30 ans\* du Centre Culturel Scientifique et Technique Lacq Odyssee, situé à Mourenx, est l'auteur de ce dossier. Il en a rédigé les textes et réalisé les interviews qui l'illustrent. Rencontre.

#### Qu'est-ce que le Centre de Recherche, Scientifique et Technique Lacq Odyssee ?

*Lacq Odyssee a pour activités essentielles la médiation de la culture scientifique et technique sur le territoire des pays de l'Adour.*

*En 30 ans l'effectif de l'équipe est passé de 2 personnes à une dizaine aujourd'hui. Lacq Odyssee travaille autour de 5 programmes majeurs.*

*« Rencontre avec... » est un cycle de « café des sciences » organisé en partenariat avec l'Université et les organismes de recherche. L'objectif est de favoriser la rencontre entre des chercheurs et les publics des établissements scolaires, le réseau de lecture publique et quelques associations.*

*« Savoirs en partage » proposent aux établissements scolaires des parcours de découverte scientifique et technique organisés sur 3 territoires des pays de l'Adour (CCLO, départements des Pyrénées-Atlantiques et des Landes).*

*« Le colporteur des sciences » circule en pays de l'Adour depuis plus d'un an. Un véhicule, des objets mobiles de découverte et un médiateur se déplacent à la demande des publics sur l'ensemble du territoire.*

*Nous venons d'autre part d'acquérir un planétarium itinérant permettant de sensibiliser les publics aux sciences de l'univers. Les écoles de la CCLO vont bénéficier, dès 2015, d'un programme de sensibilisation à l'astronomie. Enfin, Lacq Odyssee crée et produit des expositions de tailles diverses diffusées largement sur les territoires. Cette activité va prendre un nouvel essor avec son installation au Centre culturel intercommunal de Mourenx.*

\* jusqu'à décembre 2014. Anne Saouter lui a succédé.

## UNIVERSITÉ/CCLO

JUSQU'À PRÉSENT 7 ANNÉES D'UN PARTENARIAT FRUCTUEUX



Le président Amara, le Président Cassiau-Haurie et le vice-Président chargé de la recherche, Jean-Pierre Dubreuil

Mohamed Amara, Président de l'Université de Pau et des Pays de l'Adour (UPPA) et Jacques Cassiau-Haurie ont signé une convention pour officialiser le partenariat qui lie la CCLO et l'Université de Pau et des Pays de l'Adour.

**RENCONTRE AVEC MOHAMED AMARA.**

**La CCLO et l'UPPA sont partenaires depuis 2008. Qu'avons-nous à nous apporter mutuellement ?**

Parmi les 7 conventions signées entre l'UPPA et des collectivités, celle avec la CCLO fonctionne très bien en termes d'objectifs assignés et de stratégies déployées par les 2 partenaires. L'atout principal de l'UPPA, mais aussi sa raison d'être, c'est son ancrage territorial. L'université est un élément indispensable au développement économique et social de notre territoire. Mais pour cela, elle doit entretenir une relation forte avec ses acteurs économiques et avec les élus qui l'administrent. Notre ambition est d'accompagner les projets territoriaux. Pour cela, nous sommes à l'écoute et réactifs aux demandes. Quel que soit votre problème de développement, nous vous écoutons car si c'est vital pour vous, c'est vital pour nous.

**Pouvez-vous nous donner un exemple concret ?**

Le cas de SCE France est typique de ce que l'on peut faire sur ce genre de partenariat. Le préambule de ce projet ambitieux est une montée en puissance de tout ce qui est Recherche & Développement dans le domaine des batteries. Concrètement, nous venons de signer une convention avec SCE France pour consolider l'installation du laboratoire à Chemstart'up et formaliser les relations entre leurs chercheurs et ceux de l'UPPA. Nous avons aussi lancé un certain nombre d'actions concrètes qui vont permettre l'arrivée de matériel et le partage d'expérience. Nous avons des équipes, en particulier au niveau de l'IPREM, qui sont bien positionnées dans le domaine des batteries. Nous

faisons partie d'un réseau national reconnu. Nous accompagnerons ce projet qui, s'il se déploie complètement, fera de Lacq un lieu focal au niveau de l'Europe.

**Des projets plus modestes ont-ils des chances d'intéresser l'Université ?**

On ne peut pas concevoir de ne pas répondre à un projet quel qu'il soit, dans la mesure de nos moyens; que ce soit dans le domaine de la formation : professionnelle, initiale ou continue.

Quel que soit le projet et la nature de notre intervention, nous répondons présents. Donc c'est un partenariat fort, mutuellement bénéfique et mutuellement stratégique.

**Pourquoi stratégique ?**

L'UPPA est une petite université de 12 000 étudiants. Dans un contexte général de reconfiguration des universités, dans un contexte financier difficile, il est important de définir une stratégie de développement.

Faire une grande université avec de très belles recherches et de très belles formations, ça peut se faire et ça se fait dans des métropoles. Mais je pose la question : pourquoi y aurait-il une université dans le territoire des Pays de l'Adour ? Tout simplement parce que cela répond à

une nécessité et cette nécessité c'est ce partenariat, cet ancrage avec les territoires, l'accompagnement de leur développement.

**Où se situe l'UPPA au niveau national ?**

Il y a une donnée qui m'a interpellé récemment. Les Pyrénées-Atlantiques, le Béarn pour être précis et notamment grâce au Bassin de Lacq, se situent juste après l'Île de France en terme de centres de Recherche & Développement privés pour les grands groupes. C'est un fait que l'on ne connaît pas assez. On se situe au même niveau que Toulouse et Marseille, et largement devant des métropoles comme Bordeaux.

Nous avons des atouts. Et ce partenariat contribue à les faire fructifier.

«NOTRE AMBITION EST D'ACCOMPAGNER LES PROJETS TERRITORIAUX»

MOHAMED AMARA  
Président de l'UPPA

## UN TRIPTYQUE GAGNANT POUR LA MUTATION DU BASSIN : INDUSTRIELS, COLLECTIVITÉS TERRITORIALES, COMMUNAUTÉS SCIENTIFIQUES

Depuis la loi de décentralisation de 1982, les collectivités territoriales peuvent intervenir directement dans le champ économique et donc dans le devenir du bassin industriel. En 2010, l'UPPA, devenue autonome, trouve son équilibre financier et sa spécificité territoriale entre les deux puissantes universités de Bordeaux et Toulouse. L'UPPA s'inscrit alors dans une démarche territoriale mettant en avant l'excellence de sa recherche.

Elle développe des formations supérieures de proximité axées sur les besoins du bassin industriel (licence professionnelle

à Mourenx notamment) et s'inscrit dans une politique de recherche fondamentale ou appliquée d'excellence en phase avec les besoins du tissu industriel, en s'appuyant sur ses instituts de renommée nationale et internationale que sont l'IPREM et l'IPRA. En s'unissant, scientifiques, industriels et instances publiques ont valorisé les atouts du bassin industriel - site sécurisé adapté à l'accueil d'industries chimiques, savoir-faire des sous-traitants et des travailleurs, acceptation de la population - pour pérenniser les emplois et en créer de nouveaux.

### LES ACTIONS PHARES DE CETTE SYNERGIE :



Au début des années 2000 la communauté de communes de Lacq signe une première **CONVENTION AVEC L'UPPA** (reconduite en avril 2015). 5 thèses en moyenne sont produites chaque année sur un sujet en lien avec les sociétés ou domaines intéressant le territoire de la CCLO.



En 2003, Création de **CHEMPARC** : Groupement d'Intérêt Public qui regroupe industriels, institutions publiques, syndicats, centres de recherche ou de formation et l'UPPA. Il contribue à la vitalisation économique du bassin industriel de Lacq. Sa mission consiste à promouvoir ce pôle chimique et industriel sud aquitain de notoriété internationale.



La CCLO crée en 2011 la plateforme chimique **CHEMSTART'UP** : 40 chercheurs publics et privés y travailleront fin 2015



En 2010, après la fermeture de l'usine Cevalanese, la communauté des communes décide de créer **UN RÉSEAU DE VAPEUR** qui reliera YARA aux utilités de la Sobegi. Objectif :

- permettre à Yara de conserver un modèle économique performant et les 100 emplois directs qui lui sont liés
- fournir de la vapeur à la Sobegi.



2013 : à la fin de l'exploitation du gaz commercial, Arkema, TEPF et Sobegi, la Région Aquitaine et la CCLO financent la construction du **CLUSTER CHIMIE (LCC30)**. Cet équipement extrait et traite les 3% de gaz restant pour fournir à ARKEMA du sulfure d'hydrogène et du combustible pour les chaudières de la plateforme Induslacq.



2014 : avec le soutien financier du Conseil départemental, de la Région Aquitaine et de la CCLO, Toray a construit une usine de production de polyacrylonitrile (PAN). La voie est ouverte à la création d'une « **CARBON VALLEY** ». 110 emplois ont été créés depuis l'ouverture de l'usine.



2015 : Patrick Pouyanné, Directeur Général de Total, déclare que la société restera **ACTIONNAIRE DE SOBEGI PENDANT 30 ANS**.





## VOYAGE EN CCLO ■

Dormir à 2 km de chez soi, oui ...mais dans une roulotte, se régaler d'assiettes de Pays et de produits locaux, louer un combi volkswagen et rouler jusqu'à l'océan, apprendre à faire ses cosmétiques végans, visiter un centre d'art contemporain, écouter un concerto, etc.

Pourquoi aller chercher ailleurs ce que nous avons au pied de nos immeubles, à la porte de nos maisons ? À condition de casser la routine et de ne rien s'interdire, cette année on tente les vacances «à domicile». Dépaysement assuré ! En route, sur la piste des vacances, en CCLO !

Vu la multitude d'animations et de lieux que compte le territoire de la CCLO, il nous a été impossible de les citer tous. Sur les sites internet des offices de tourisme : **[www.coeurdebearn.com](http://www.coeurdebearn.com)** et **[www.bearn-gaves.com](http://www.bearn-gaves.com)**, vous trouverez la liste exhaustive des animations et des endroits de culture et de loisirs qui n'apparaissent pas dans notre dossier ainsi que toutes les coordonnées des structures que nous présentons ici.

## PRENDRE LE LARGE

Il n'y a pas que l'océan et la montagne pour s'évader. Notre territoire ne manque pas d'attraits ni d'atouts et les plusieurs milliers de touristes qui y séjournent chaque année sont là pour en témoigner.

Pour s'en convaincre, il suffit de se balader avec le regard neuf du touriste, s'arrêter sur ce patrimoine remarquable qui attire chaque année des milliers de visiteurs; avoir la curiosité de visiter chais et fermes de producteurs qui ne demandent qu'à ouvrir leurs portes aux «locaux», expliquer leur travail, leur passion.

Si l'été est la période idéale pour se mettre en mode «découverte», pourquoi ne pas fréquenter les salles de spectacles, les musées, les festivals ? Découvrir la musique classique dans l'église de son village, monter les 141 marches de la tour Moncade en même temps que les 10 000 touristes qui la visitent chaque été pour un voyage dans la vie de Gaston Fébus.

Sans compter les animations diverses qui attirent les foules - 8 000 spectateurs chaque année au critérium de Lacq !, les lieux de baignade et de balades, pour les randonneurs aguerris...ou pas !

Difficile de ne pas trouver tong à son pied. Par jour de pluie ou de canicule, quelle que soit l'envie du moment, en solo, en couple ou en famille le Mag a recensé toutes les richesses que ce territoire porte en lui, valorisées par des personnes passionnées et impatientes de vous accueillir  
Bon voyage !



Rêve d'enfant ou d'adulte, suspendu ou perché, dans un nid ou une cabane, c'est à **LOUBIENG** que ça se passe.

La liberté, ça se gagne.  
Arnaud Bance lui vous l'offre...ou presque.  
Plus qu'un voyage, louer un combi van, c'est une véritable expérience !



Survolez le Béarn et ses montagnes en montgolfière depuis **ARNOS**. Sensations garanties.



La roulotte est dans le pré à **SAINT-GIRONS** et le charme opère !





## L'ART DANS TOUS SES ÉTATS



**PATRIMOINE : DU MOYEN ÂGE AU 20<sup>ÈME</sup> SIÈCLE**

**SE PRENDRE POUR GASTON FÉBUS ...**

et visiter la tour Moncade. 33 mètres et 141 marches plus haut, une vue superbe sur la ville d'**ORTHEZ** attend les valeureux visiteurs. Durant toute la période estivale, le Pays d'Art et d'Histoire vous propose un retour dans le passé d'Orthez et vous fait découvrir l'architecture de la cité.



Ecouter un concert classique oui, mais dans un site d'exception, c'est magique ! Le festival des Partitions Bucoliques propose 4 concerts avec chacun son répertoire et son originalité : à **ARTHEZ-DE-BÉARN**, le 16 juillet, à **MONT**, le 23 juillet, à **BOUMOURT**, le 30 juillet et à **LUCQ-DE-BÉARN**, le 6 août.

Ce festival est organisé chaque année par l'Office de tourisme Coeur de Béarn, sous la direction artistique de Jacques Borsarello et de Pierre Hargoues-Turon. Retrouvez le programme complet sur [www.coeurdebearn.com](http://www.coeurdebearn.com)



«Lunettes noires et chambre claire», c'est le titre énigmatique de **L'EXPOSITION DU CENTRE D'ART ORTHÉZIEN** image/imatge qui attise la curiosité. Poussez la porte de l'exposition jusqu'au 12 septembre.



**A LA DÉCOUVERTE DES PIONNIERS DU BASSIN DE LACQ.**

L'Histoire se raconte à travers la conception de **MOURENX**, ville-nouvelle à l'architecture typique. Explication sur les stations d'informations qui jalonnent le parcours.

Dans un autre style, ne ratez pas les sentiers d'interprétation de **LENDRESSE** pour sa faune et sa flore et celui de **MONEIN** pour son riche patrimoine.

### A VOS AGENDAS !

- 11 juillet à **OZENX-MONTESTRUÇQ** - FRIDOM est un festival créé par 4 voisins et amis passionnés de musique, de cinéma et de théâtre.
- 24 juillet à 21h, au parc paysager de **MOURENX**, la compagnie de théâtre «Les Pieds dans l'eau» reprend la pièce de Federico Garcia Lorca «Noces de sang».
- 21 août à **ORTHEZ** - Humour, impertinence, tendresse et poésie, voilà comment Nadau définit son spectacle...à retrouver aux arènes d'Orthez.
- 28 au 30 août à **MONEIN** Cirque, théâtre, burlesque, jonglerie, danse, concerts, le festival «La cabanne des arts» est pour le moins éclectique.



## IL VA Y AVOIR DU SPORT !

### LE LAC D'ORTHEZ-BIRON FAIT LA FÊTE

Le 18 juillet, la CCLO organise un défi sportif combinant accro-branche, pétanque, tennis, tir à l'arc, poney, quilles, VTT, volley-ball et natation. Des jeux seront également à la disposition des enfants toute la journée. En soirée, pour reprendre des forces le Restaurant Le grill du lac vous proposera un repas avec animation musicale par le groupe de musique Pierre et Willy. Pour le défi sportif, les dossiers d'inscription sont à retirer sur [www.cc-lacqorthez.fr](http://www.cc-lacqorthez.fr). Pour les repas et la soirée musicale réservations au 05 59 65 77 57.



### N'oubliez pas le maillot !

Embarquement au pied du Pont-Vieux, à **ORTHEZ**, pour une descente sur le gave de Pau en canoë ou kayak. Seul impératif : savoir nager !

### CRITÉRIUM

Lundi 3 août est le rendez-vous incontournable du bassin : le Critérium de **LACQ** ! 8 000 spectateurs sont venus applaudir l'an passé les stars du cyclisme français et européen; le tout dans une ambiance incomparable !



## A VOS AGENDAS !

- 11 et 12 juillet à **ORTHEZ-BIRON** : Championnat de la ligue Aquitaine de ski nautique à la base de loisirs.
- 19 septembre à **MO-NEIN** spectacle équestre nocturne, une troupe de 45 figurants de 4 à 70 ans vous feront découvrir le cheval dans tous ses états.
- Des fourmis dans les jambes ? Courrez, marchez, pédalez ! Tous les marcheurs, coureurs ou VTTistes trouveront parcours à leurs jambes avec la course pédestre du 30 août à **CASTEIDE-CAMI**, la Randonnée au milieu du vignoble monein-chon du 6 septembre et la journée des Randonnées du 27 septembre à **SAINT-BOËS**.



### À LA DÉCOUVERTE D'UN TRÉSOR

Avec la technique du géopositionnement par satellite, vous n'avez besoin que d'un smartphone pour retrouver les trésors cachés **TOUT AU LONG DES PLANS LOCAUX DE RANDONNÉES DU TERRITOIRE**.





## TOUS LES GOÛTS SONT DANS LA NATURE

### PIQUE-NIQUE SANS FOURMIS ROUGES !

Si le territoire ne manque pas de bonnes tables ni de terrasses accueillantes, il n'est pas interdit de temps en temps de se préparer un panier déjeuner. 44 aires de pique-nique sont recensées sur le territoire. Celles qui sont pourvues d'une aire de jeux -**ORTHEZ-BIRON, LABASTIDE-CÉZERACQ, LENDRESSE, OS-MARSILLON, PARDIES ET TARSACQ** - auront la préférence des familles. Rien de tel qu'un toboggan pour faire patienter de jeunes affamés.

Sur [www.coeurdebearn.com](http://www.coeurdebearn.com) et [www.bearn-gaves.com](http://www.bearn-gaves.com), trouver les aires de pique-nique devient un véritable jeu d'enfants. Un lac est toujours propice à la détente : Lacs des Barthes à **BIRON**, du Grecq à **ORTHEZ**, de l'Aubin à **DOAZON**, de Vielle-ségure, d'**ABOS**, d'**ARTIX**. L'embarras du choix.



### LA PÊCHERIE D'AURIT :

Le couteau-suisse des parents !

On y pêche, on y monte à cheval, on y joue, on y pique-nique, etc.

Le site naturel d'Hagétaubin est un havre de paix pour les parents et un terrain de jeu exceptionnel pour les enfants. Une soixantaine d'espèces animales, soit près de 600 animaux au total, vivent en semi-liberté dans ce parc de 12 hectares. À dos de poney ou à pied, il suffit de suivre les sentiers ombragés pour découvrir plusieurs essences d'arbres et d'arbustes d'ici et d'ailleurs.

Le 22 juillet, une quinzaine de producteurs locaux s'installeront à la pêcherie pour régaler les visiteurs le temps d'une soirée : burger de canard, glace, fromage, charcuterie, tous les goûts seront dans la nature !

### A VOS AGENDAS !

Une des nombreuses missions du **CENTRE PERMANENT D'INITIATIVES POUR L'ENVIRONNEMENT BÉARN (CPIE)**, est de faire découvrir sur le mode ludique toutes les richesses naturelles de notre territoire.

Cet été les animateurs du CPIE vous donne 4 rendez-vous :

- Le 4 juillet, à **ORTHEZ-BIRON**, la nature est à découvrir à la base de loisirs et à la Saligue aux oiseaux sous forme de jeu de piste, de contes et de parcours pédagogique à pédalo ou en suivant les traces des animaux.
- Le 2 août : aux **GRAVES DU LARUS** le Kung Fu nature est une expérimentation originale qui vous permettra d'entrer en communion avec les éléments qui vous entourent.
- Le 19 septembre vous aurez le choix. Envie d'un voyage dans le cosmos ? Le CPIE Béarn invite votre esprit à emprunter la promenade céleste depuis **CUQUERON**, à travers planètes et constellations. Curieux de découvrir le monde étrange des tourbières ? Vous aurez l'occasion de découvrir ce monde ayant inspiré nombreuses histoires et légendes.
- Le 18 octobre, c'est un cluedo nature qui est organisé dans la forêt du **CRAPA de MOURENX**. Une énigme, une liste de suspects à poils ou à plumes ? A vous de mener l'enquête.



## IL PLEUT... CHOUETTE !

Construite au XVI<sup>ème</sup> siècle, la charpente de l'église St Girons de **MONEIN**, possède une forme unique en France : celle d'une double coque de navire renversée. Visites guidées tout l'été à 11h, 15h et 17h.



**UNE SOIXANTAINÉ DE VIGNERONS VOUS ACCUEILLEN**t dans leurs domaines pour vous présenter leurs méthodes de vinification et bien sûr déguster leurs crus.



Le 31 juillet, c'est la nuit d'été au **CHÂTEAU MONCADE**. Un retour à l'époque du Moyen-Age où Maître Chicotin maniait l'art de l'arrachage de dents et où les plantes servaient à guérir ou à empoisonner. Cuisine et danses médiévales clôtureront cette immersion ludique et pédagogique.

### MAIS AUSSI...

- Le véganisme, toute une philosophie et une façon de vivre que Myriam Dilmi vous fait découvrir à **MONEIN** : stages de cuisine végane, création de produits d'entretien et cosmétiques bio.
- Pour remonter le temps et connaître toutes les ficelles utilisées par Stéphanie Cayla à **PUYOÛ** qui confectionne des bustiers et des corsets uniques, du patron aux finitions.
- Gardez le maillot même par temps de pluie ! Les **PISCINES DE MOURENX ET D'ORTHEZ** sont couvertes.

### UN COUP D'ŒIL DANS LE RETRO

«Les Outils d'autrefois, la boîte aux souvenirs» est une grange réaménagée en atelier d'exposition d'outils anciens. Pascal a commencé sa collection il y a 35 ans avec les outils de son grand-père et de son père. Petit à petit, il a chiné des objets oubliés mais chargés d'histoire. «Une collection de 2 000 pièces» Pascal a aménagé des box thématiques pour faciliter la découverte des quelque 2 000 pièces de sa collection personnelle. Chaque box présente les outils utilisés, étape par étape, jusqu'au résultat final.

Visitez l'atelier de collection d'un passionné par les outils des métiers d'autrefois à **LABASTIDE-CÉZÉRACQ**.





## PAPILLES EN FÊTE !



Pas besoin d'aller au Moyen-Orient pour voir pousser du safran! Retrouvez les précieux filaments chez Kathy Hourgras à **LUCQ-DE-BÉARN**. Elle les transforme aussi en gelée, sirop, miel et sel.

**POUR PROMOUVOIR LES PRODUCTEURS LOCAUX** auprès des consommateurs, la CCLO organise quatre marchés de producteurs de pays : le 26 juin à **MOURENX**, le 6 août à **ORTHEZ**, le 20 août à **MONEIN** et le 4 septembre à **ARTHEZ-DE-BÉARN**. Vous pourrez ainsi constituer votre menu en achetant directement les assiettes auprès des différents producteurs.



## MAIS AUSSI...

### ■ LOS DE QUI CAU

L'Union des producteurs fermiers béarnais a créé depuis quelques mois la marque «Los De Qui Cau» afin de valoriser les circuits courts sur les marchés et les foires.

### ■ RESTAURANTS LABELLISÉS - « ASSIETTES DE PAYS »

4 restaurants labellisés «assiettes de pays» proposent une assiette exclusivement composée de produits locaux ou d'en-

treprises régionales et artisanales.

■ En 2015, le restaurant moneinon «**L'AUBERGE DES ROSES**» a rejoint le restaurant La Tour Galante de Sault-de-Navailles au rang des Maîtres Restaurateurs.

### ■ ANNUAIRE DES PRODUCTEURS

78 producteurs y sont classés par catégorie de produits : volailles et œufs, viandes, fruits et légumes, fromages et produits laitiers, vins, miels et produits divers.

## A VOS AGENDAS !

### ■ Le 5 juillet à **SAULT-DE-NAVAILLES**

Dancem per sauts e per branles

C'est la 1<sup>ère</sup> année que l'association Cultura de Noste organise ce festival de danse traditionnelle.

Au programme, stages de quadrille de Salies-de-Béarn, branles, sauts béarnais, chants, pas d'estiu, rondes chantées et accordéon. Sans oublier, les 6 bals (sur plancher couvert) organisés au cours de ce week-end. Renseignements sur [www.culturadenoste.com](http://www.culturadenoste.com)

### ■ Le 11 juillet à **MONEIN**

Les clients reviennent tous les ans ! Un gage de qualité et de succès pour la fête de la pêche roussanne.

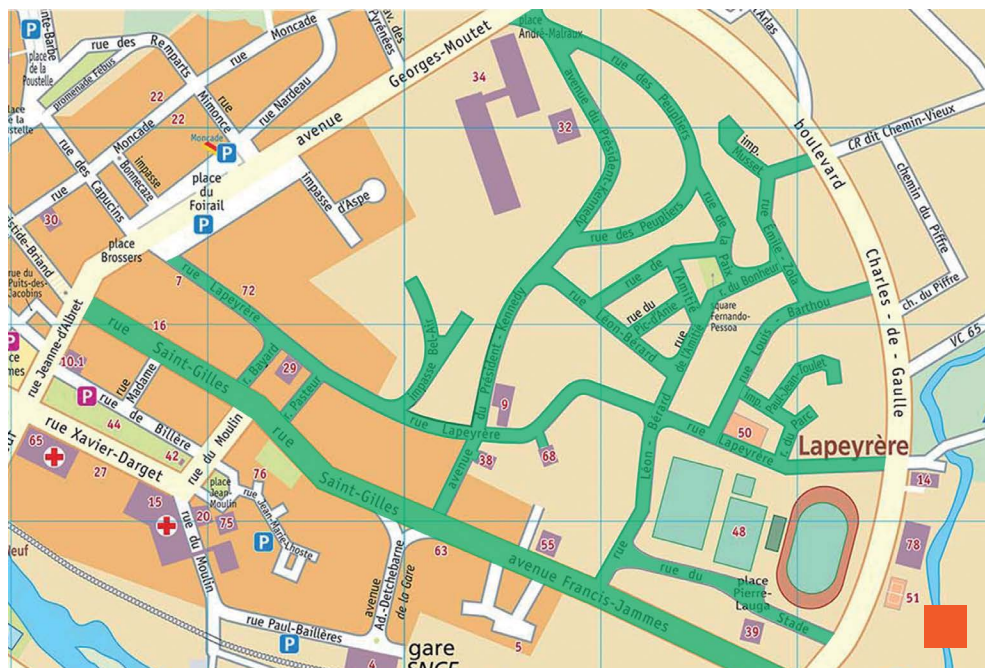
■ du 23 au 26 juillet à **ORTHEZ** - «Las hèstas d'Ortès - Qu'i torni» tel est le thème des fêtes d'Orthez cette année.

■ Tout l'été sur les 61 communes de la CCLO - retrouvez la programmation des fêtes sur [www.cc-lacqorthez.fr](http://www.cc-lacqorthez.fr)

Vous êtes une association du territoire Lacq-Orthez et vous organisez un évènement ? Envoyez votre programme et un visuel pour illustrer votre manifestation à [communication@cc-lacqorthez.fr](mailto:communication@cc-lacqorthez.fr)

Retrouvez tous les marchés de votre territoire sur [www.cc-lacqorthez.fr](http://www.cc-lacqorthez.fr)

## LE «ZERO PESTICIDE» EXPÉRIMENTÉ DANS UN QUARTIER D'ORTHEZ



## GARE D'ARTIX : RÉNOVATION DES ABORDS TERMINÉE



Difficile de rater la consigne à vélo de la gare d'Artix. Ce n'est pas le seul signe qui annonce la fin de la rénovation du site.

La circulation y est plus fluide et sécurisée et pour se garer, 82 places ont été créées. Des espaces réservés au bus empêchent désormais tout stationnement anarchique. Le tout a été aménagé dans un environnement paysager esthétique.

Depuis le mois de mars, la CCLO expérimente l'entretien sans pesticide sur la voirie d'un quartier d'Orthez. L'opération consiste à désherber à l'aide de techniques alternatives aux produits chimiques.

Ainsi, eau chaude, brosses, coupes rotatives sont aujourd'hui les meilleurs amis des 5 agents chargés de cette tâche. L'expérience prendra 2 ans. À l'issue de cette période de test, un plan de désherbage sera élaboré afin de définir pour

chaque espace les objectifs recherchés et les techniques appropriées pour les atteindre.

Le but de cette opération n'est pas d'éradiquer ce qu'il est commun d'appeler les «mauvaises herbes». Ces techniques ne le permettent pas. Il s'agit plutôt de contrôler cette «végétation spontanée» en conservant un rythme de passage identique au désherbage phytosanitaire, c'est-à-dire 3 fois par an + 1 fois en fonction des conditions climatiques.

### LE SAVIEZ-VOUS ?

Cette opération anticipe l'application de la loi Labbé du 6 février 2014 qui prévoit la fin de l'utilisation des pesticides au 31 décembre 2016. La loi concerne les espaces verts, les forêts et les promenades accessibles ou ouvertes au public, relevant du domaine public ou privé. Compte tenu de cette réglementation, les élus s'engagent sur un plan de désherbage élaboré sur la totalité du territoire. 30 000 € ont été affectés à cet effet.



La consigne à vélo accueille 10 bicyclettes. Ce service est gratuit ; il n'y a qu'à amener le cadenas !



## DES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE POUR TOUS, UN IMPACT BÉNÉFIQUE SUR L'ENVIRONNEMENT



### POUR LES MÉNAGES

Pour réaliser des économies d'énergie sur leur habitation, les ménages sont amenés à s'équiper ou à réaliser des travaux. Ceux-ci peuvent concerner le chauffage, l'eau chaude sanitaire, la ventilation ou encore l'isolation thermique de leur maison.

En plus du conseil technique, la CCLO participe financièrement à ces projets. Son aide tient compte de la valeur du saut d'énergie du logement obtenu et des revenus du foyer fiscal.

En 2014, 165 foyers ont bénéficié de ces aides. Les travaux les plus engagés sont les poêles à bois et l'isolation thermique des parois vitrées, puis l'isolation des murs et toitures.

Grâce à ces opérations, le bâti de classe énergétiques E, F ou G disparaît au profit des classes C et D, ce qui correspond à des logements bien isolés ou assez bien isolés.

**165 FOYERS**  
ont bénéficié  
des aides  
de la CCLO  
en 2014

### POUR LA COLLECTIVITÉ

L'éclairage public est une compétence de la collectivité qui porte sur 61 communes et qui comprend un parc de 14 000 points lumineux. L'objectif de la CCLO est d'assurer une qualité d'éclairage adaptée sur l'ensemble de son territoire tout en maîtrisant les coûts occasionnés. Les actions qu'elle mène consistent principalement à remplacer préventivement les lampes, à changer de condensateurs, à positionner une horloge astronomique et à choisir plus globalement des installations économes.

Cette stratégie a permis entre 2013 et 2014, de diminuer la consommation énergétique de 4,5%.

Cette démarche devrait permettre à la CCLO une économie de 75 000 € d'ici 3 ans, sachant que les coûts générés par ces investissements seront par ailleurs amortis sous 2 ans.

Les horloges astronomiques qui seront mises en place progressivement permettront à la collectivité d'économiser 300 heures de consommation électrique par an.

### RÉDUCTION DES GAZ À EFFET DE SERRE

#### ■ 19,5%

la réduction, en moyenne de la consommation énergétique des ménages ayant bénéficié des aides de la CCLO.

#### ■ 36%

la quantité de gaz à effet de serre\* évitée pour ce bâti soit 1 935 kilogrammes équivalents de CO<sub>2</sub> par m<sup>2</sup> et par an\*\*

#### ■ 4,5%

la baisse annuelle de consommation électrique de l'éclairage public

#### ■ 5%

de gaz à effet de serre évités entre 2013 et 2014, suite aux travaux engagés par la CCLO sur l'éclairage public soit 20 431 kilogrammes équivalents de CO<sub>2</sub> par an\*\*

\* Les Gaz à Effet de Serre (GES) sont des gaz qui contribuent à l'augmentation de la température moyenne terrestre.  
\*\*

### CONTACT:

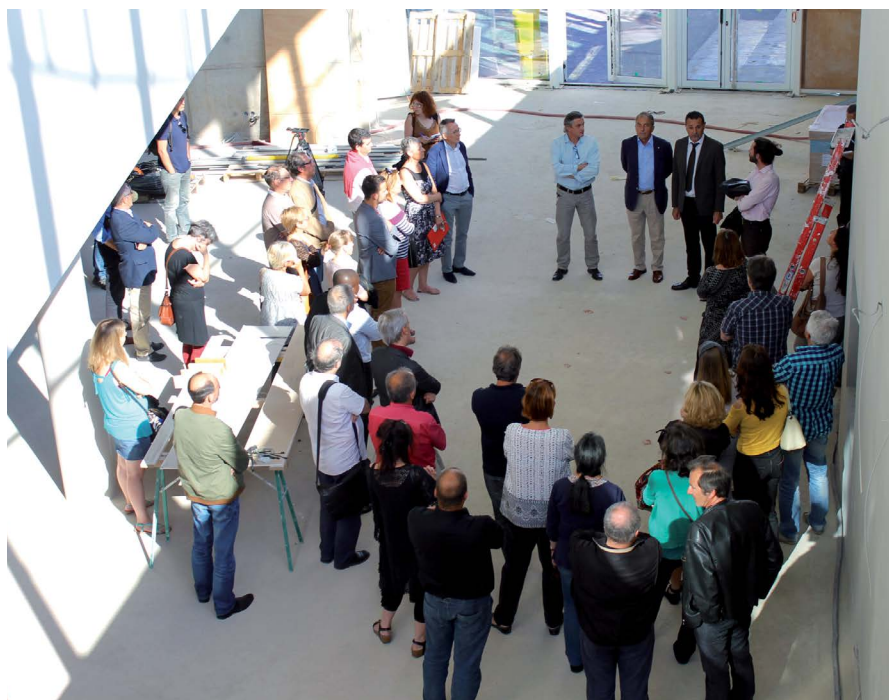
Fabienne PIT

Tel : 05 59 60 73 49

f-pit@cc-lacqorthez.fr



## CENTRE CULTUREL INTERCOMMUNAL : OUVERTURE FIN 2015



### VISITE DES ARCHITECTES

Le 28 mai dernier, l'architecte du bâtiment François Guibert a présenté à ses confrères du Pavillon des architectes le centre culturel avec un enjeu fort : comment réussir à tirer d'un espace foncier contraint un projet architectural innovant ?

« Dans ce bâtiment, on rentre de toute part ; directement depuis la place, par le jardin des cultures ou encore en le traversant. C'est un lieu de déambulation, un espace qui se veut fluide, dynamique et lumineux. » a expliqué le concepteur du nouveau bâtiment.

Retrouvez l'interview de François Guibert sur [www.cc-lacqorthez.fr](http://www.cc-lacqorthez.fr)

D'ici la fin d'année, les habitants de la communauté de communes seront invités à prendre possession d'un équipement culturel majeur pour la qualité de vie de notre territoire : l'égalité d'accès à la culture, le vivre ensemble.

Dans un contexte de crise économique qui, malgré la vitalité industrielle du bassin de Lacq, touche aussi ce territoire, la construction du centre culturel intercommunal est un acte politique fort qui vise à renforcer l'attractivité de la communauté de communes de Lacq-Orthez. Cet équipement culturel structurant, conçu à l'échelle de la CCLO et de ses 55 000 habitants fera écho au dynamisme de notre territoire.

### Un équipement intercommunal

Depuis la création du District de la zone de Lacq en 1974, les investissements de l'intercommunalité se sont majoritairement consacrés au développement économique, à l'aménagement des espaces publics, des routes, à l'entretien des espaces verts, à l'éclairage public, à la collecte et au traitement des déchets, etc. L'objectif étant d'installer toutes les conditions favorables à la création d'emploi et accompagner le développement de nos communes.

Petit à petit, l'intercommunalité a investi le champ de la culture, par le biais de la lecture publique, avec ce souci constant d'offrir les mêmes services à tous les administrés. Ainsi est né le

réseau de bibliothèques qui couvre aujourd'hui tout le territoire. Il est aujourd'hui le plus important du département des Pyrénées-Atlantiques voire de la région Aquitaine par sa superficie et le nombre de ses bibliothèques.

Pour faciliter l'accès des habitants aux nouvelles technologies du numérique, l'intercommunalité a aussi créé un réseau de cyberbases dynamique. De même, en accompagnant Lacq Odysée depuis sa création, la CCLO a également exprimé son soutien au savoir scientifique, placé à la portée de tous.

### LA BIBLIOTHÈQUE DE MOURENX EST FERMÉE

afin de préparer son déménagement dans le centre culturel. Toutes les bibliothèques du réseau de pôle lecture fonctionnent normalement. La cyberbase de Mourenx fonctionne dans ses locaux actuels jusqu'à l'ouverture du centre culturel.

### La culture pour tous

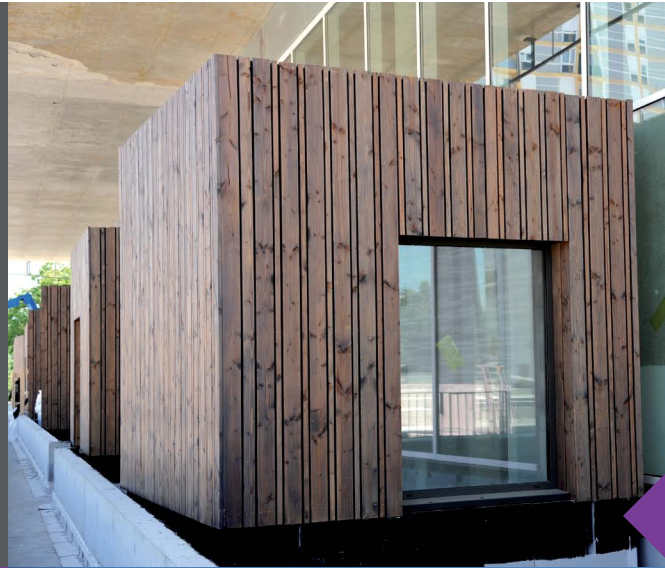
Les moyens consentis visent à offrir à l'ensemble des habitants des services de qualité pour permettre à chacun, quel que soit son âge et sa catégorie sociale, d'accéder à des livres, CD, DVD, ressources numériques, conférences, expositions, dans des espaces d'accueil et de travail conviviaux et de qualité.

Grâce à tous les réseaux mis en place, la culture portée par le centre se diffusera sur tout le territoire. Car au-delà de l'accueil

des habitants dans ses murs, le centre culturel bénéficiera à l'ensemble des habitants de la CCLO. La mutualisation des fonds de toutes les bibliothèques du réseau, la circulation des documents, l'organisation de l'accueil de scolaires et plus largement la politique d'animation des bibliothèques, sont autant d'exemples de la politique culturelle souhaitée par la communauté de communes de Lacq-Orthez.

## 8 FONCTIONS POUR UN BÂTIMENT

Médiathèque, cyber-base, cinéma, centre culturel scientifique et technique (CCSTI Lacq Odyssée), galerie d'art contemporain, compagnie de théâtre «Les pieds dans l'eau», musée d'art modeste, restaurant - s'organisent sous forme de rue intérieure.



## LES CABANES

Alignées sur la façade extérieure du centre culturel, côté place François Mitterrand, les 7 cabanes de lecture sont un refuge intime avec vue sur le jardin suspendu. Enfants, ados, adultes, chacun la sienne !

## LE SQUARE DES ARTS

Une partie de la terrasse est aménagée en gradins, permettant ainsi d'organiser des lectures publiques en plein air.



## LE BÂTIMENT

A l'intérieur, depuis l'entrée, on aperçoit la tour du Pic d'Anie; une façon de resituer le centre culturel dans la ville de Mourenx.

«L'idée n'était pas de faire une architecture prétentieuse qui s'impose par elle-même mais de faire une architecture qui se glisse sans traumatiser le site et qui restructure le centre ville.» précise l'architecte.



## LE CINÉMA

2 salles accueilleront 80 et 150 spectateurs. Celles-ci jouxtent une salle d'exposition de 250 m<sup>2</sup> et un espace multi-fonctions.





## VIVRE ENSEMBLE

Son nom résume la finalité des actions qu'elle mène. L'association «Vivre ensemble», d'Os-Marsillon, réunit des personnes valides et handicapées autour de projets sportifs ou culturels, dans un objectif, non pas d'assistanat mais de partage. C'est le moteur même de cette association qui avance à l'énergie du cœur. La preuve ?

En 2015 «Vivre ensemble» mobilise non plus une trentaine de personnes comme à ses débuts en 1982, mais 1 200. La réussite de ces rassemblements est le fruit d'un travail d'équipe, chacun apportant sa pierre à l'édifice. Et ce dernier est grand puisqu'il permet de réunir, tous les ans, à l'occasion de la «Journée Vivre Ensemble», 540 jeunes handicapés moteur ou intellectuel sur les 29 centres du département participants. Activités canoë, quad, rien n'est impossible; pas même de faire venir à Os-Marsillon un camion du Paris-Dakar ou un hélicoptère «Puma» de l'armée sur une zone SEVESO ! D'une année sur l'autre, le thème change mais l'objectif reste le même : le partage.

Pierre Guillaume, Président de l'association est fier de cette mobilisation grandissante : «*Nous comptons 600 bénévoles et une soixantaine de partenaires.*» Pascale Labarère, membre du bureau et éducatrice au centre Bellevue à Salies-de-Béarn souligne également le soutien de petites et grandes entreprises. Elles parrainent les jeunes et leur permettent de partir tous les 3 ou 4 ans en voyage. «*Le parrainage n'est pas uniquement financier. C'est une véritable rencontre. Le jeune réalise un livre souvenir qu'il offre à son parrain à son retour de voyage.*». Et parfois, l'aventure se poursuit. La société Chimex a proposé à son filleul une action professionnelle. La Sobégi a accueilli une exposition dans ses murs pour la semaine du handicap.

Cet été, les PEP64 et l'association s'associent pour un nouveau défi : amener 25 jeunes porteurs de handicap moteur à l'exposition universelle de Milan. Une chose est certaine, l'histoire de Vivre Ensemble s'écrit à plusieurs; avec une idée certaine d'ouverture à l'autre et de solidarité.



Au mois d'avril, le marché aux fleurs d'Os-Marsillon est un rendez-vous bien connu de tous. La CCLO et ses communes offrent 6 000 plants à l'association Vivre Ensemble. La vente de ces fleurs permet de récolter 10 000 € et ainsi contribuer à financer certaines actions.

### RENSEIGNEMENTS :

Vivre Ensemble  
64150 - Os-Marsillon  
Tél : 05 59 60 11 58  
Courriel : association.  
vivre-ensemble@wanadoo.fr

### ■ COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DE LACQ-ORTHEZ

Rond-point des chênes - BP 73 - 64150 Mourenx  
9 avenue du Pesqué - 64300 Orthez

[contact@cc-lacqorthez.fr](mailto:contact@cc-lacqorthez.fr)

[www.cc-lacqorthez.fr](http://www.cc-lacqorthez.fr)

### LIGNES DIRECTES :

■ PÔLE RESSOURCES .....	05 59 60 95 41
Vie associative .....	05 59 60 95 45
Communication .....	05 59 60 73 55
Ressources humaines .....	05 59 60 73 51
Finances & marchés publics .....	05 59 60 95 44
Informatique/Aménagement numérique..	05 59 60 73 57
Système d'Information Géographique ..	05 59 60 73 54
Accueil .....	05 59 60 03 46

■ PÔLE AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE .....	05 59 60 95 47
Relais administratif à Orthez .....	05 59 60 55 59
Bâtiments/Eclairage public/ Espaces verts .....	05 59 60 84 24
Infrastructures/Voirie/Bureau d'études.	05 59 60 55 60
Urbanisme Mourenx .....	05 59 60 73 50
Urbanisme Orthez .....	05 59 60 81 61

■ PÔLE ANIMATION DU TERRITOIRE .....	05 59 60 95 46
Transport à la demande .....	05 59 60 49 59
Habitat .....	05 59 60 55 05
Petite enfance .....	05 59 60 95 48
Aide aux devoirs/Aides aux étudiants ..	05 59 60 95 48
Politiques contractuelles .....	05 59 60 49 59
Ecole de Musique d'Orthez .....	05 59 69 26 04

■ PÔLE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE.....	05 59 60 73 56
Commerce et artisanat.....	05 59 60 84 28
Aides aux entreprises .....	05 59 60 84 22
Foncier / Agriculture .....	05 59 60 84 21
Tourisme .....	05 59 60 55 06
Plan local de randonnées .....	05 59 60 55 06

■ PÔLE ENVIRONNEMENT .....	05 59 60 73 49
Service déchets .....	05 59 60 95 42
Aides aux économies d'énergie .....	05 59 60 73 49
Risques technologiques et naturels ...	05 59 60 73 49



## ■ RÉSEAU PÔLE LECTURE

### ■ TÊTE DE RÉSEAU DU PÔLE

Bibliothèque municipale  
Place Jules Verne - 64150 MOURENX  
Tél : 05 59 60 25 99  
Courriel : biblio@biblio-mourenx.com  
Horaires d'ouverture :  
Mardi : 14h-18h  
Mercredi, samedi : 9h30-12h / 13h30-17h  
Jeudi, vendredi : 13h30-17h  
Retrouvez toutes les bibliothèques du réseau  
Pôle Lecture sur [www.pole-lecture.com](http://www.pole-lecture.com)

## ■ PETITE ENFANCE

■ **ARTIX** - Relais Assistantes Maternelles Amayra  
20 cité Pondix - 64170 ARTIX  
Tél : 05 59 53 91 76  
Courriel : amayra@wanadoo.fr

■ **BAIGTS-DE-BÉARN** - Crèche Graines d'éveil  
4 lotissement Pédebernard  
64300 BAIGTS-DE-BÉARN  
Tél : 05 59 65 86 84

■ **LAGOR** - Crèche du Soleil levant  
49 bis rue des écoles - 64150 LAGOR  
Tél : 05 59 02 51 24

■ **ORTHEZ**  
Crèche Les canaillous  
Impasse Bel air - 64300 ORTHEZ  
Tél. : 05 59 69 14 91

Relais Assistants Maternels  
Maison de la petite enfance - 2 rue Pierre Lasserre  
Tél : 05 59 67 26 33  
Courriel : maison.petite.enfance@cc-lacqorthes.fr

■ **SAULT-DE-NAVAILLES** - Crèche Les mini pousses  
478 rue d'Aquitaine 64300 SAULT-DE-NAVAILLES  
Tél : 05 59 67 90 12

## ■ CYBER-BASES

■ **MOURENX** - Tête de réseau  
20 place du Béarn - Tél : 05 59 71 71 16  
Mardi : 9h30-12h / 14h-18h30  
Mercredi : 9h30-12h / 14h-18h30  
Jeudi : 14h-18h30  
Vendredi : 9h30-12h / 14h-18h30  
Samedi : 9h30-13h30  
[www.cc-lacqorthes.fr/CYBERBASE](http://www.cc-lacqorthes.fr/CYBERBASE)

## ■ DÉCHETTERIES

■ **ARTHEZ-DE-BÉARN**  
2 route du pont neuf  
Tél. : 05 59 67 41 76  
du mardi au samedi inclus  
de 9h à 12h/de 13h30 à 17h30 (ho-  
raires d'hiver), de 9h à 12h/de 14h à  
18h (horaires d'été)

■ **CARDESSE**  
Route départementale 9  
Mardi et jeudi,  
de 15h à 17h (hiver) et jusqu'à 18h (été)

■ **LUCQ-DE-BÉARN**  
Route départementale 2  
Samedi de 9h à 12h30

■ **MASLACQ**  
27 route de Loubieng  
Tél. : 05 59 67 31 89  
lundi, mercredi, vendredi, samedi  
de 9h à 13h/de 15h à 19h (été),  
de 9h à 12h30/de 13h30 à 18h (hiver).

■ **MONEIN**  
Route de Pardies  
Tél. : 05 59 21 48 59  
lundi, mercredi, vendredi, samedi  
de 9h à 12h/de 13h30 à 18h30.

■ **MOURENX**  
Avenue du Lac - RD 281  
Tél. : 05 59 60 05 80  
lundi au samedi de 10h à 19h  
dimanche de 9h à 12h

■ **ORTHEZ**  
Route de Bonnut  
lundi au vendredi de 8h à 12h/13h30 à  
17h30 - samedi de 9h à 12h/13h30 à  
17h30 (hiver), 8h à 12h/13h30 à 17h30  
(été)

■ **RAMOUS**  
Route impériale  
Tél. : 05 59 65 97 01  
mardi, mercredi et vendredi, de 9h à 12h  
- samedi de 9h à 12h (hiver), de 9h à  
12h/13h30 à 17h30 (été)

## ■ PERMANENCES D'INFORMATIONS

### ■ BUREAU DU LOGEMENT :

Mairie de Mourenx :  
Sandra Maldonado  
Horaires d'ouverture mairie  
Tél. : 05 59 60 07 23  
Mairie d'Artix :  
Corine Clugnac  
Horaires d'ouverture mairie  
Tél. : 05 59 83 29 54

### ■ LES PERMANENCES DE L'URBANISME :

CCLO à Mourenx : du lundi au  
vendredi, sur rendez-vous au  
05 59 60 73 50

CCLO à Orthez : du lundi au  
vendredi, sur rendez-vous au  
05 59 60 81 61

Dans toutes les communes sur  
rendez-vous.

### ■ LES PERMANENCES ECONOMIE D'ÉNERGIE :

- Le 1<sup>er</sup> vendredi du mois à la  
Mairie d'Arthez-de-Béarn ;  
- Le 2<sup>ème</sup> vendredi du mois à la  
Mairie de Puyoô ;  
- Le 3<sup>ème</sup> vendredi du mois à la  
CCLO d'Orthez ;  
- Le 4<sup>ème</sup> vendredi du mois à la  
Mairie de Monein.

Tous les jours (hors perma-  
nences mairies), à la CCLO,  
rond-point des chênes, à  
Mourenx - Tél. 05 59 60 73 49

Abonnez-vous à la News-  
letter pour recevoir toute  
l'actualité de la CCLO :  
[cc-lacqorthes.fr](http://cc-lacqorthes.fr)

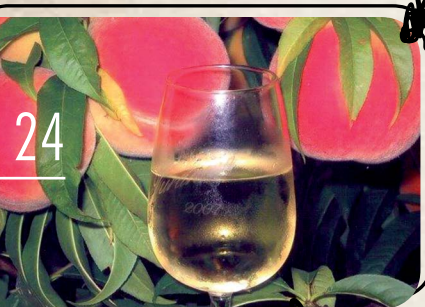


# Les Marchés des Producteurs de Pays



Composez votre menu  
et partagez un repas  
en famille ou entre amis  
**SANS RÉSERVATION**

100 %  
PRODUCTEURS



**MOURENX**  
**LE 26 JUIN**

**ORTHEZ**  
**LE 6 AOÛT**

**MONEIN**  
**LE 20 AOÛT**

**ARTHEZ-DE-BÉARN**  
**LE 4 SEPT.**



[cc-lacqorthez.fr](http://cc-lacqorthez.fr)  
[marches-producteurs.com](http://marches-producteurs.com)

